



## “AMOR DE BARRO EN “MI” MAYOR”

por Ricardo Casilimas

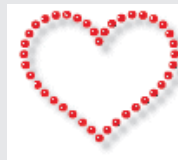
6:30PM - Santo Rosario / 7:30PM Santa Misa / 8:30PM Charla

REUNIÓN MENSUAL  
Sábado 2 de Febrero

3 de Febrero  
9:30AM-4:00PM  
(305) 888-8064 o  
www.casacana.org

### Taller de Enriquecimiento Personal “APRENDER A AMAR”

1. Cómo enamorarse conscientemente 2. Cómo relacionarse sin miedos 3. El amor es la presencia de Dios en el corazón.  
por el Dr. Fabio Trujillo.

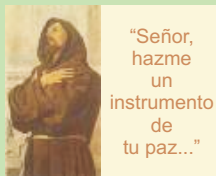
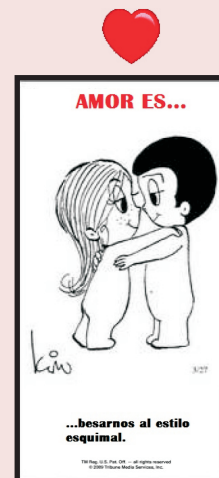


### Taller de Enriquecimiento Conyugal

## “DERECHOS Y DEBERES DE LOS ESPOSOS”

1. Derechos y deberes de la mujer. 2. Derechos y deberes del hombre 3. Derechos y obligaciones dentro de la relación del hombre y la mujer  
por la Dra. María Teresa Montero

Domingo 24  
9:30AM-4:00PM



“Señor, hazme un instrumento de tu paz...”

### OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS

“Concédeles Señor el Descanso Eterno...  
Y brille para ellos la Luz Perpetua...”

Rev. Fr. Joseph Carney  
Mrs. Najlie Souckar  
Silvia Domínguez / Mariangela Buch  
Mary O’Leary / Margaret Murphy  
Jorge Cuéllar de León  
Frank Día-Silveria  
Emilio Roca

### OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

“Dios todopoderoso, dador de salud y remedio de todos los males, en medio de mis sufrimientos pongoen ti mi confianza. Concédeme la salud y la salvación.” Amén

Mon. Emilio Vallina / Irene Pacheco / Andoni J. Rezola / Linda A. Barco/Fanny Naranjo V. De Rios  
Eva Cruz / Juan González / Roberto Cárdenas/ Eva López/Roberto y Rosa González Blanco  
Silvia Cheda / Mathew Antuña / Antonia Forment/ Jesús Tejero / David Socarrás / Simone Oleas  
Georgina Garrido/Francisco y Mary Plantada / Zoraida Aller / Juan Moya /Delio Granada  
Dr. Pedro Conde /Janet Vargas/Ricardo y Mirtica Morales Gómez /Lourdes Martínez  
José Antonio Villena / Nicolás Carrión /María Esther Prada/ Irma Lastré

## GRUPOS DE APOYO PARA MATRIMONIOS



**Miércoles (Casa Caná)**  
**8:00-9:30PM:** Llama al  
 (786)399-9783/(786)229-0708  
 o puedes escribirnos a  
[olguita1962@yahoo.com](mailto:olguita1962@yahoo.com)

**Lunes**(Parroquia "Madre de  
 Nuestro Redentor", Aula #9  
 de la Escuela.) **7:30-9:30PM:**  
 Llamar al (305)888-4819/  
 (954)261-0241 o escribirnos a  
[caslimsys@hotmail.com](mailto:caslimsys@hotmail.com)

"Creó, pues, Dios al ser humano a imagen suya, a imagen de Dios lo creó, macho y hembra los creó. Y los bendijo Dios con estas palabras: "Sed fecundos y multiplicaos, y henchid la tierra y sometedla..." (Gen 1, 27-28)



## CALENDARIO DE ACTIVIDADES DEL MES DE FEBRERO

**Sábado 2, Reunión mensual:** 6:30PM Santo Rosario meditado; 7:30PM, Santa Misa; 8:35PM Charla en el salón principal: **"TERAPIA: AMOR DE BARRO EN "MI" MAYOR"**, por Ricardo Casilimas.

**Domingo 3, 9:30AM-4:00PM:** Taller de Enriquecimiento Personal, **"APRENDER A AMAR "**, por el Dr. Fabio Trujillo. Donación requerida (incluye almuerzo y refrigerios). Llamar al (305)888-8064 o registrarse en nuestro sitio internet.

**Miércoles 6, 8:00PM: CENÁCULO CONTEMPLATIVO DE LA DIVINA MISERICORDIA** (Cada primer Miércoles del mes). Para información llamar al (786) 351-0914.

**Domingo 24, 9:30AM-4:00PM:** Taller de Enriquecimiento Conyugal, **"DERECHOS Y DEBERES DE LOS ESPOSOS "**, por la Dra. María Teresa Montero. Donación requerida (incluye almuerzo y refrigerios). Llamar al (305)888-4819 on registrarse en nuestro sitio internet.

**Todos los Viernes 8:00-9:30PM: LECTIO DIVINA** en la Capilla de Casa Caná dirigida por la Escuela Bíblica Yeshua (Fundada por el Dr. Oscar Henao).

**Todos los Martes a las 7:30PM** grupo **SEMILLAS DEL ALMA**, con el Dr. Fabio Trujillo. Llamar al 305-888-8064.



## SE HIZO HOMBRE

"El verbo se hizo carne" es una de esas verdades a la que estamos tan acostumbrados que casi ya no nos asombra la grandeza del acontecimiento que expresa. Y efectivamente en el período navideño que recién acabó, en el

que tal expresión se repite a menudo en la liturgia, a veces se está más atento a los aspectos exteriores, a los "colores" de la fiesta, que al corazón de la gran novedad cristiana que celebramos: algo absolutamente impensable, que solo Dios podía obrar y donde podemos entrar solamente con la fe. El Logos que está junto a Dios, el Logos que es Dios, el Creador del mundo (Jn 1, 1), por quien fueron creadas todas las cosas, que ha acompañado y acompaña a los hombres en la historia con su luz, se hace uno entre los demás, establece su morada en medio de nosotros, se hace uno de nosotros. El Concilio Ecuménico Vaticano II afirma: "El Hijo de Dios...trabajó con manos de hombre, pensó con inteligencia de hombre, obró con voluntad de hombre y amó con corazón de hombre. Nacido de la Virgen María se hizo uno de nosotros, en todo semejante a nosotros excepto en el pecado (GS 22). Es importante entonces recuperar el asombro ante este misterio, dejarnos envolver por la grandeza de este acontecimiento: Dios, el verdadero Dios Creador de todo, recorrió como hombre nuestros caminos, entrando en el tiempo del hombre, para comunicarnos su misma vida. Y no lo hizo con el esplendor de un soberano, que somete con su poder el mundo, sino con la humildad de un niño.

Benedicto XVI, Audiencia General, 9 de Enero, 2013

## EL MATRIMONIO, HECHO POR DIOS.



El hombre y la mujer están hechos "el uno para el otro": no que Dios los haya hecho "a medias" e incompletos; los ha creado para una comunión de personas, en la que cada uno puede ser "ayuda" para el otro, porque son a la vez iguales en cuanto personas ("hueso de mis huesos...") y complementarios en cuanto masculino y femenino. En el matrimonio, Dios los une de manera que, formando "una sola carne" puedan transmitir la vida humana: "Sed fecundos y multiplicaos y llenad la tierra". Al transmitir a sus descendientes la vida humana, el hombre y la mujer, como esposos y padres, cooperan de una manera única en la obra del Creador.

**Catecismo #372.**

El amor auténtico entre marido y mujer, por ser eminentemente humano, ya que va de persona a persona con el afecto de la voluntad, abarca el bien de toda la persona, y, por tanto, es capaz de enriquecer con una dignidad especial las expresiones del cuerpo y del espíritu y de ennoblecerlas, como elementos y señales específicas de la amistad conyugal. Un tal amor, asociando a la vez lo humano y lo divino, lleva a los esposos a un don libre y mutuo de sí mismos, comprobado por sentimientos y actos de ternura, e impregna toda su vida; más aún, por su misma generosa actividad crece y se perfecciona.

**Constitución Gaudium et Spes, #49, Concilio Vaticano II**

**En este Año de la Fe, lee el Catecismo de la Iglesia y los Documentos del Concilio Vaticano II para que te eduques en tu fe Católica.**

**ANÚNCIATE EN ESTE ESPACIO  
 Y APOYA NUESTRA TAN  
 IMPORTANTE MISIÓN.**



GENERAL CONTRACTORS  
 CONSTRUCTION MANAGEMENT  
 CONSTRUCTION SOLUTIONS



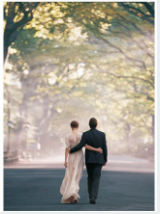
4373 SW 75TH AVENUE | MIAMI, FL 33155  
 OFFICE: (305) 305-5977 | FAX: (305) 675-7836 | MOBILE: (305) 345-7968  
[RAFAEL@FLEXIBLEBUILDERS.COM](mailto:RAFAEL@FLEXIBLEBUILDERS.COM) | [WWW.FLEXIBLEBUILDERS.COM](http://WWW.FLEXIBLEBUILDERS.COM)

CGC#048623



# Tú serás mi compañero...Tú serás mi compañera...

por Fernando Pascual



A todos nos gusta conservar nuestra libertad, poder salir según el propio antojo con una u otra persona, escoger el lugar de descanso este fin de semana, fijar los momentos que vamos a dedicar a los distintos programas de televisión. De repente, irrumpe en nuestras vidas un amor que revoluciona todas las coordenadas en las que nos movíamos antes libremente. Es la experiencia del enamoramiento, en la que olvidamos las citas con los amigos, los programas preferidos etc. Esta experiencia puede durar días, semanas o meses, y crea a nuestro alrededor sonrisas simpáticas de quienes notan nuestros despistes y murmuran la explicación más lógica: "Está enamorado." Tal vez el conocimiento de la nueva persona (un chico, una chica, según sea el lado de la orilla en el que nos encontremos) ha causado toda una revolución en nuestro ser. Parece que la vida gira en torno a quien es ahora el nuevo centro del corazón, y un retraso, una omisión de la llamada telefónica, una cita que ha tenido que saltar por un compromiso imprevisto de última hora puede ser motivo de una inquietud que parecería ridícula si lo pensásemos friamente, aunque a nosotros nos resulte la cosa más importante del mundo.

La vida conduce a miles de estas experiencias, hacia un compromiso mayor. El noviazgo, una curiosa jaula que todavía deja abiertos muchos espacios a la libertad de cada uno, es una aventura apasionante, llena de esperanzas e ilusiones, de alegrías, de sueños, de profundidad. Pero no basta. Y el amor culmina cuando los dos, llevados por aquel impulso inicial que nació en un momento más o menos preciso del pasado, llegan al altar, y se prometen fidelidad y entrega para toda la vida y en todas las circunstancias.

Las líneas anteriores reflejan la experiencia de miles y miles de hombres y mujeres hasta un momento decisivo de la propia existencia, el del matrimonio. Con él se inicia una nueva fase en las relaciones entre el hombre y la mujer, mucho más profunda, mucho más rica, mucho más comprometida, pero no pocas veces llena de mayores problemas para los dos. ¿Por qué ocurre ésto, si en el noviazgo el amor parecía "fuerte como la muerte" e impetuoso como un torrente en crecida? Porque antes se vivía subyugado por el amor, pero siempre dentro del marco de la propia libertad, que no se sentía encadenada por unos compromisos que se convierten en algo definitivo, "hasta que la muerte nos separe", al pasar la frontera de las bodas.

El noviazgo no era una "rendición incondicional" al pasar la frontera de las bodas.

El noviazgo no era una "rendición incondicional", sino una entrega "provisional" de la propia libertad, hasta ciertos límites que aún estaban bajo nuestro control. Pero el amor iba cerrando el marco de la propia autonomía, y un día los esposos se ven en esa jaula, más perfecta (más cerrada), en la que la propia libertad parece haber desaparecido, "sin condiciones".

¿Será verdad, entonces, que quienes se casan ya no pueden amar con la espontaneidad y la frescura que mostraban cuando

eran solamente novios?

La pregunta, por desgracia, nos viene ante tantos y tantos matrimonios que fracasan, ante tantas parejas de casados (y cansados) que soporitan o sobrellevan, con un gran aburrimiento, el sucederse irrelevante de los aniversarios de bodas. Si antes del matrimonio el sonido del teléfono era capaz de levantar al uno o a la otra de la silla en la que se veía una emocionante película, ahora parece que no dice nada el sonido de los zapatos en el umbral de casa, cuando llega la otra "media naranja" después de haber comprado algunos objetos para el hogar. La normalidad y la cotidianidad han puesto toneladas de polvo a un cariño que fue emocionante y vivo, y que ahora tiene mucho de inercia y apatía.

¿Cómo romper con esta situación? ¿Cómo avivar el fuego casi frío de unas brasas sofocadas por una gruesa capa de cenizas? Reinstaurando, como en los primeros días, el amor fresco y libre. Se trata de ver en el otro o en la otra a aquel corazón que un día robó el nuestro, no para encadenarlo y privarlo de la propia libertad, sino para englobarlo en una libertad superior, la del "nosotros." Hay que aprender a renunciar, de vez en cuando, a un pequeño derecho (como cuando se estaba en el noviazgo) para ofrecer un gesto de cariño al otro. Hoy será él quien no acuda una tarde al club para poder salir de paseo con ella. Mañana ella preparará un pastel especial para la cena, aunque sabe que por éso tendrá que perderse un programa de la serie televisiva favorita. Y así miles de gestos de amor, de amor elegido incluso sacrificadamente. Ese amor alimenta, plenifica, perfecciona la libertad y, así, a la persona, al esposo y a la esposa. ¡Extraña paradoja: renunciando soy más libre! Sí, porque es renuncia de amor, es elección de amor. El más hermoso de todos los gestos será el de un compromiso sincero y renovado por unirse en un "nosotros" que supere cualquier agujero de egoísmo y que abra a cada matrimonio a una mayor generosidad en el amor.



*El amor está compuesto de una sola alma que habita en dos cuerpos.* Aristóteles



*Tú eres para mí un delicioso tormento.* Ralph Waldo Emerson

*El amor es aquella condición en la cuál la felicidad de la otra persona es esencial para la tuya.* Robert Heinlein

*En la matemática del amor, uno más uno es igual a todo, y dos menos uno es igual a nada.* Mignon McLaughlin



ENVÍO DE CORREO LOCAL, NACIONAL  
E INTERNACIONAL

7290 N.W. 66th St., Miami, FL 33166  
(305) 471-0203 -Fax (305) 471-5886  
e-mail: abecargo@bellsouth.net



Zuniga Painting Inc.

Affordable Prices  
Residential & Commercial  
Interior - Exterior

- Pressure Clean
- Custom & Waterproofing
- Roof Painting
- Stucco & Drywall
- And Much More
- Free Estimate**

Adan Zuniga  
PH: (786) 663-6021  
Web: zunigapainting.com



GV Vending  
Snack & Soda Machines  
Top Quality & Service

Alberto Navia  
President

Ph.(786)385-4600  
www.gvvending.com



# Caná

MOVIMIENTO FAMILAR CRISTIANO  
480 E. 8th St., Hialeah,  
FL 33010-4540  
ADDRESS SERVICE REQUESTED

NON-PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE PAID  
MIAMI, FLORIDA  
PERMIT No. 1340



## “MARÍA, MODELO DE FE VIVIDA”

Nuevo video de una predicación del Rev. Padre Angel Villaronga. Linda exposición de los dogmas Marianos, y de la vida de María.

Ordénalo ahora mismo en nuestro sitio internet, o envía un cheque con una donación de \$15.00 a:

**Casa Caná / DVD 09152012,  
480 E. 8th St., Hialeah, FL 33010**

(incluye en el sobre una hoja con tu nombre, tu dirección de envío y el nombre del video).

Te lo enviaremos a vuelta de correo.  
Por favor cheques a nombre del **MFC.**



Restaurant and Bar - Cuban Cuisine  
DOLPHIN MALL - ENTRANCE # 3  
11401 NW 12th St. - E502  
Miami, FL 33172  
(305) 406-1002 www.mojitos.com



## ALINA CRUZ

Abogado de Inmigración

PROFESSIONAL ARTS CENTER  
8501 SW 124th Ave., Suite 204-B  
Miami, Florida 33183  
(305) 445-1013 - Fax (305) 553-0154



Ph: 305.233.2780 Ext 206  
Fax: 305.235.3107  
www.tomeinsurance.com  
13190 SW 134th St. Suite 201  
Miami FL. 33186

### SERVICES

#### PERSONAL LINES

- Auto
- Homeowners / Flood
- Condominium Unit

#### COMMERCIAL LINES

- Property
- General Liability
- Garage Liability
- Business Auto
- Worker's Comp



652 East 9th Street • Hialeah, FL 33010  
Tel: (305) 887-5556  
Fax: (305) 887-0017  
Email: TropicalRest@bellsouth.net

## TROPICAL RESTAURANT

U.S.D.A. Choice Meat Only  
OPEN 24 HOURS  
Established since 1983

MAIRELY RODRIGUEZ  
PRESIDENT



SINCE 1975



ANTOLIN DEL COLLADO  
REALTOR

8798 S.W. 8th STREET, SUITE 1  
MIAMI, FLORIDA 33174

OFF. (305) 553-8904  
FAX (305) 553-5701

- LABELING
- INK-JETTING
- CHESHIRE LABELS
- P.S.L.
- WAFER SEAL



## D & M MAILING SERVICES

PHONE: 305-636-0833  
FAX: 305-636-0834  
E-mail: dmailing@bellsouth.net

- AUTOMATIC INSERTING
- 6 X 9
- #10 ENVELOPES
- 9X12 ENVELOPES
- FOLDING

- 3 AUTOMATIC SHRINK WRAP
- COUNTING, GLUING
- FULLFILLMENT SERVICE
- SORTING DEPARTMENT
- PICK-UP & DELIVERIES

3719 N.W. 50th STREET  
MIAMI, FLORIDA 33142



“Todo a Jesús a través de María y todo a través de María para Jesús”